

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 247

A. TITEL

*Verdrag houdens de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve
Organisatie, met twee Bijlagen;
Genève, 6 maart 1948*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag en de Bijlagen zijn geplaatst in *Stb.* J 93. Zie ook *Trb.* 1958, 128, *Trb.* 1963, 5, *Trb.* 1967, 71 en *Trb.* 1975, 31. Voor wijziging van de tekst zie rubriek J van *Trb.* 1964, 164, rubriek J van *Trb.* 1966, 116, rubriek J van *Trb.* 1975, 31, rubriek J van *Trb.* 1976, 132, rubriek J van *Trb.* 1978, 63 en rubriek J van *Trb.* 1980, 58.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1958, 128, rubriek J van *Trb.* 1964, 164, rubriek J van *Trb.* 1966, 116, rubriek J van *Trb.* 1975, 31, rubriek J van *Trb.* 1976, 132, rubriek J van *Trb.* 1978, 63 en rubriek J van *Trb.* 1980, 58.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1964, 164, *Trb.* 1966, 116, *Trb.* 1967, 71, *Trb.* 1976, 132, *Trb.* 1977, 142, *Trb.* 1978, 63 en *Trb.* 1980, 58.

Bij brieven van 21 april 1981 (Kamerstuk II 1980/81 – 16 770 (R 1164), Nr. 1) zijn de op 17 november 1977 en 15 november 1979 te Londen tot stand gekomen wijzigingen van het Verdrag (tekst van die wijzigingen in rubriek J van *Trb.* 1978, 63, respectievelijk in rubriek J van *Trb.* 1980, 58) in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel

24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat D. S. TUIJNMAN en de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 4 juni 1981.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1958, 128, *Trb.* 1963, 5, *Trb.* 1964, 164, *Trb.* 1966, 116, *Trb.* 1967, 71, *Trb.* 1968, 7, *Trb.* 1975, 31, *Trb.* 1976, 132, *Trb.* 1977, 142, *Trb.* 1978, 63 en *Trb.* 1980, 58¹⁾.

¹⁾ De Regering van Israël heeft op 25 juli 1980 bezwaar gemaakt tegen de door de Regering van de Verenigde Arabische Emiraten bij de aanvaarding van het Verdrag en van de op 17 oktober 1974 en 14 november 1975 tot stand gebrachte wijzigingen van het Verdrag gemaakte voorbehouden (vergelijk blz. 2, 3 en 5 van *Trb.* 1980, 58).

De volgende Staat heeft in overeenstemming met artikel 54 van het Verdrag een akte van aanvaarding van de op 17 oktober 1974 te Londen tot stand gekomen wijzigingen van het Verdrag nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

El Salvador 12 februari 1981

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 54 van het Verdrag een akte van aanvaarding van de op 14 november 1975 te Londen tot stand gekomen wijzigingen van het Verdrag nedergelegd c.q. door de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie doen nederleggen bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Hongarije	31 maart 1980
Sint Lucia ¹⁾	10 april 1980
Kaapverdië	23 april 1980
Bahrein ¹⁾	25 april 1980
Guyana ¹⁾	13 mei 1980
Australië	10 juni 1980
Marokko ¹⁾ ²⁾	25 juli 1980
IJsland	28 juli 1980
Joegoslavië	4 augustus 1980
de Verenigde Staten van Amerika	28 augustus 1980
Uruguay ¹⁾	17 december 1980
Mexico ¹⁾	19 december 1980

Pakistan	23 januari 1981
El Salvador ¹⁾	12 februari 1981
Thailand	20 februari 1981
Spanje	14 april 1981
Sint Vincent en de Grenadinen ¹⁾	29 april 1981
Oman	22 mei 1981
Zwitserland	22 mei 1981
Griekenland	28 juli 1981
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland ²⁾	28 september 1981

¹⁾ Akte van aanvaarding werd rechtstreeks nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

²⁾ Onder eenzelfde verklaring als afgelegd bij de aanvaarding van het Verdrag op 30 juli 1962 (vergelijk *Trb.* 1963, 5, blz. 10).

³⁾ Aanvaarding van de wijzigingen inzake artikel 51 van het Verdrag (vergelijk ook blz. 3 van *Trb.* 1980, 58).

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 54 van het Verdrag een akte van aanvaarding van de op 17 november 1977 te Londen tot stand gekomen wijzigingen van het Verdrag nedergelegd c.q. door de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie doen nederleggen bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Hongarije	31 maart 1980
Sint Lucia ¹⁾	10 april 1980
Kaapverdië	23 april 1980
Bahrein ¹⁾	25 april 1980
Guyana ¹⁾	13 mei 1980
Australië	10 juni 1980
Marokko ¹⁾²⁾	25 juli 1980
IJsland	28 juli 1980
de Verenigde Staten van Amerika	28 augustus 1980
Egypte	17 november 1980
Uruguay ¹⁾	17 december 1980
Panama	23 december 1980
Pakistan	23 januari 1981
El Salvador ¹⁾	12 februari 1981
Thailand	20 februari 1981
Spanje	14 april 1981
Sint Vincent en de Grenadinen ¹⁾	29 april 1981
Oman	22 mei 1981
Zwitserland	22 mei 1981
Argentinië	26 mei 1981
het Koninkrijk der Nederlanden	29 juni 1981
(voor het gehele Koninkrijk)	

Griekenland	28 juli 1981
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland ³⁾	28 september 1981
Maleisië	28 september 1981

¹⁾ Akte van aanvaarding werd rechtstreeks nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

²⁾ Onder eenzelfde verklaring als afgelegd bij de aanvaarding van het Verdrag op 30 juli 1962 (vergelijk *Trb.* 1963, 5, blz. 10).

³⁾ Aanvaarding van de wijzigingen inzake artikel 51 van het Verdrag (vergelijk ook blz. 3 van *Trb.* 1980, 58).

De volgende Staten hebben in overeenstemming met artikel 54 van het Verdrag een akte van aanvaarding van de op 15 november 1979 te Londen tot stand gekomen wijzigingen van het Verdrag nedergelegd c.q. door de Secretaris-Generaal van de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie doen nederleggen bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Bangladesh	17 maart 1980
Korea	31 maart 1980
de Maldiven ¹⁾	2 april 1980
Bahrein ¹⁾	25 april 1980
Jamaica	30 april 1980
India	5 mei 1980
Bahamas	23 mei 1980
Canada	23 mei 1980
Suriname	28 mei 1980
de Duitse Democratische Republiek	10 juni 1980
de Bondsrepubliek Duitsland ²⁾	23 juni 1980
Marokko ¹⁾³⁾	25 juli 1980
IJsland	28 juli 1980
Bulgarije ¹⁾	21 oktober 1980
Australië	17 november 1980
Polen ¹⁾	20 november 1980
Zweden	25 november 1980
Nieuw-Zeeland	15 december 1980
België	23 december 1980
Liberia	8 januari 1981
de Sowjet-Unie	23 januari 1981
Chili	16 maart 1981
Sri Lanka	17 maart 1981
Maleisië	2 april 1981
Spanje	14 april 1981
Sint Vincent en de Grenadinen ¹⁾	29 april 1981
Denemarken	12 mei 1981

Joegoslavië	15 mei 1981
Zwitserland	22 mei 1981
het Koninkrijk der Nederlanden	29 juni 1981
(voor het gehele Koninkrijk)	
Griekenland	28 juli 1981
Noorwegen	28 juli 1981
China ¹⁾	29 juli 1981

¹⁾ Akte van aanvaarding werd rechtstreeks nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties.

²⁾ Onder de verklaring, dat de wijzigingen mede van toepassing zullen zijn op Berlijn (West) vanaf de datum van inwerkingtreding voor de Bondsrepubliek Duitsland.

³⁾ Onder eenzelfde verklaring als afgelegd bij de aanvaarding van het Verdrag op 30 juli 1962 (zie *Trb.* 1963, 5, blz. 10).

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1958, 128, *Trb.* 1963, 5, *Trb.* 1964, 164, *Trb.* 1966, 116, *Trb.* 1967, 71, *Trb.* 1968, 7, *Trb.* 1975, 31, *Trb.* 1976, 132, *Trb.* 1977, 142, *Trb.* 1978, 63 en *Trb.* 1980, 58.

Behalve de aldaar genoemde zijn nog de volgende Staten in overeenstemming met de artikelen 6 en 57 toegetreden tot het Verdrag door nederlegging van een akte van aanvaarding bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

Benin	19 maart 1980
Sint Lucia	10 april 1980
Guyana	13 mei 1980
Jemen (Zuid-) ¹⁾	2 juni 1980
El Salvador	12 februari 1981
Costa Rica	4 maart 1981
Sint Vincent en de Grenadinen	29 april 1981

¹⁾ Onder de volgende verklaring:

"The acceptance of the People's Democratic Republic of Yemen of the said Convention does not mean in any way recognition of Israel, or entering with it into relations governed by the Convention thereto acceded."

De Regering van Israël heeft op 25 juli 1980 bezwaar gemaakt tegen deze verklaring.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1958, 128, *Trb.* 1966, 116, *Trb.* 1967, 71, *Trb.* 1968, 7, *Trb.* 1975, 31, *Trb.* 1976, 132, *Trb.* 1977, 142, *Trb.* 1978, 63 en *Trb.* 1980, 58.

De op 14 november 1975 tot stand gebrachte wijzigingen van het Verdrag, waarvan tekst en vertaling zijn geplaatst in *Trb.* 1976, 132, zullen met uitzondering van de wijzigingen van artikel 51, voor alle Leden van de Organisatie ingevolge artikel 51 van het Verdrag op 22 mei 1982 in werking treden.

De op 14 november 1975 tot stand gebrachte wijzigingen van artikel 51 van het Verdrag zullen ingevolge artikel 51 van het Verdrag op 28 juli 1982 in werking treden voor alle Leden van de Organisatie.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden de wijzigingen van 14 november 1975 voor het gehele Koninkrijk.

De op 17 november 1977 en 15 november 1979 tot stand gebrachte wijzigingen zijn nog niet in werking getreden.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1963, 5, *Trb.* 1964, 164 en *Trb.* 1968, 7.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1966, 116.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 104, *Trb.* 1958, 128, *Trb.* 1963, 5, *Trb.* 1964, 164, *Trb.* 1966, 116, *Trb.* 1967, 71, *Trb.* 1968, 7, *Trb.* 1975, 31, *Trb.* 1976, 132, *Trb.* 1977, 142, *Trb.* 1978, 63 en *Trb.* 1980, 58.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1981, 174.

Uitgegeven de vijftiengste november 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. VAN DER STOEL